Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

This document is received on 21 JUL 2021

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/4-7457/1106
	Date Received 收到日期	2 1 JUL 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
1.	rame or rappitent	T 的 八 江 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /☑Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Tang Yuet Hing (鄧月興)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Top Bright Consultants Ltd. (才鴻顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1040(Part), 1042(Part) and Adjoining Government Land in DD119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,124 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 739.5 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	statuto	and number of ory plan(s) 去定圖則的名稱及		Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13
(e)		use zone(s) involv 内土地用途地帶	/ed	"Undetermined" ("U")
(f)	Currer 現時月	nt use(s) 用途		Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
4.	"Cur	rent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applica	nt 申請人 -		
	is the s 是唯一	ole "current land。 一的「現行土地擁	owner"#& (ple 語有人」#&(謂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
V				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。			
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。			
E	64.4.			- 1/NT 1.0° 1.
5.	200			nt/Notification 日土地擁有人的陳述
(a)	applic 根據:	ation involves a to	otal of	the Land Registry as at
(b)	The ap	plicant 申請人 -		
	•			"current land owner(s)".
	E	已取得	名「	現行土地擁有人」"的同意。
		Details of consent	of "current la	and owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry who	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
	9	200	L	ace of any boy above is insufficient 加上列任何方核的空間不足,結尺百治田)

	Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料					
	La r	D. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/VVVV)			
	(Plea	ase use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方标	各的空間不足,請另頁說明)			
✓		taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:				
	Reas	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所持				
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on				
	Reas	sonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所	採取的合理步驟			
		published notices in local newspapers on(DD/MM 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	1/YYYY) ^{&}			
		posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 16/07/2021 (DD/MM/YYYY)&	n			
		於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明	位置貼出關於該申請的通知			
	$ \checkmark $	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutua office(s) or rural committee on15/07/2021(DD/MM/YYYY)& 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業處,或有關的鄉事委員會&	t .			
	Othe	ers 其他				
		others (please specify) 其他(請指明)				
	_					
	_					
	-					

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permissi	/或建築物內進行為期不超過	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	□ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展		
Proposed uncovered land area ‡	a 擬議露天土地面積 疑議有上蓋土地面積	sq.m □About 約 sq.m □About 約
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	數目
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	sq.m □About 約
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	sq.m □About 約
Proposed gross floor area 擬	義總樓面面積	sq.m □About 約
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)		
Dyanacad number of car parking		かったる天英市が口
	spaces by types 不同種類停車位	IUI 嫉
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電罩		
Light Goods Vehicle Parking Sp	To the Message and the state of	
Medium Goods Vehicle Parking		
Heavy Goods Vehicle Parking S		
Others (Please Specify) 其他 (記	清列明)	
2 1 1 01 1: 1 1	•• [+++>15 += 12 45 147	A44.47 ==
Proposed number of loading/unio	pading spaces 上落客貨車位的擬	議
Taxi Spaces 的士車位		
Coach Spaces 旅遊巴車位	刑役事事份	
Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces		
Heavy Goods Vehicle Spaces		
Others (Please Specify) 其他 (記		

Proposed operating hours 擬議營運時間				
••••				
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	□ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	
		No 否		
(e)	(If necessary, please t	use separate shee for not providin	E議發展計劃的影響 its to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ng such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的	
(i)	Does the	Yes 是	Please provide details 請提供詳情	
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否 □		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling & Visual Impact	Yes 會 □ No 不會 □ y 對供水 Yes 會 □ No 不會 □ 排水 Yes 會 □ No 不會 □ 財坡 Yes 會 □ No 不會 □ pes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 □ act 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 □	

diamete 請註明 幹直徑	state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, r at breast height and species of the affected trees (if possible) 盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可) **Temporary Use or Development in Rural Areas **展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ YL-TYST / 917
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	✓ year(s) 年✓ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
Please refer to Chapter 6 of the Supplementary Planning Statement
······································

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials such materials to the Board's website for browsing and downloadin本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製	ng by the public free-of-charge at the Board's discretion.			
Signature 簽署 【如此此此以	Applicant 申請人 / 🛭 Authorised Agent 獲授權代理人			
Leung Yip Hung Raymond	Director			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s) 專業資格 ✓ Member 會員 / □ Fellow of ARPP 註冊專業規劃師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會			
on behalf of 代表 Top Bright Consultants Limited	图 友限公司			
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Ch	nop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 20/07/2021 (D	D/MM/YYYY 日/月/年)			

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of	App	lication	申請摘要
---------	-----	----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量</u>以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

1 17472 213 105 213 115 4223	
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1040(Part), 1042(Part) and Adjoining Government Land in DD119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	1,124 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 159 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13
Zoning 地帶	"Undetermined" ("U")
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
1. 8/3/2/33	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	☑ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m	平方米	Plot R	atio 地槓比率
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	739.5	☑ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	2.6 - 5		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		66	1	%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 私家 ng Spaces 電單 icle Parking Spa Yehicle Parking Sp hicle Parking Sp	車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊 aces 重型貨車泊車	車位	NA NA 1 NA NA NA
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Vel Others (Please Sp	停車處總數 車位 遊巴車位 icle Spaces 輕型 Yehicle Spaces nicle Spaces 重型	型貨車車位 中型貨車位 型貨車車位		NA NA NA NA NA

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		\square
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location Plan, Site Plan, Plan Showing General Area,		
Extract from Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「 ノ 」. 註:可在多於一個方格内加上「 ノ 」 號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Application for Permission under Section 16 of the Town Planning Ordinance (Cap. 131)

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

SUPPLEMENTARY PLANNING STATEMENT

Applicant:

Ms. Tang Yuet Hing

Planning Consultant:



Top Bright Consultants Ltd.

July, 2021



Your Ref.: TPB/A/YL-TYST/1106

Our Ref.: 21/720/L02

August 23, 2021

Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119,

Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No: A/YL-TYST/1106)

We refer to the comments from the Transport Department (TD) on the captioned application and provide herewith our response as follows:

TD's Comment:

Figure 6 did not show clearly how the proposed development connects to Kung Um Road. The applicant should supplement.

Our Response:

- (i) The proposed development connects to Kung Um Road is shown on Figure 2 (see Annex 1).
- (ii) In paragraph 2.05 of the planning statement, the Applicant has indicated how the proposed development connects to Kung Um Road as below:

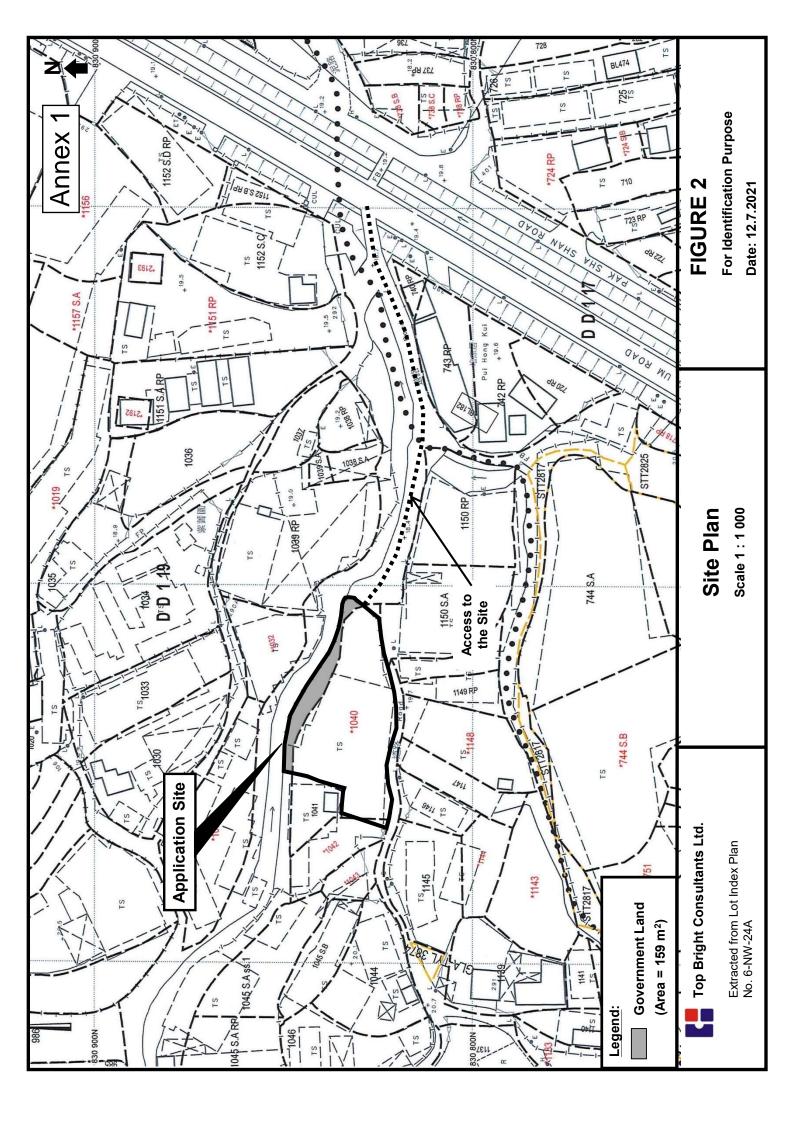
"The Application Site is located about 80 metres to the west of Kung Um Road. It is directly accessible via a track branching off from Kung Um Road that is shared with the adjacent storage facilities. The entrance to the Application Site is from the east and has been hard paved. A plan showing the access road is at Figure 2."

A photographic record of the Application Site connects to Kung Um Road with location of viewpoints is also attached for easy reference (see Annex 2).

Should you have any queries or require further information, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of Top Bright Consultants Ltd.

Lo Ming Kong Room 103, 300 Kung Um Road, Yuen Long, N. T, Hong Kong 香港新界元朗公庵路300號103室





Your Ref.: TPB/A/YL-TYST/1106

Our Ref.: 21/720/L03

August 24, 2021

Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119,

Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No: A/YL-TYST/1106)

According to the condition record was accepted by the DSD under last application (No. A/YL-TYST/917) (see Appendix 1), we submit herewith a photographic record of the existing drainage facilities on the Application Site with location of viewpoints for your consideration (see Appendix 2). Should this application be approved, the Applicant commits to maintain the existing drainage facilities on the application site under a good condition

Should you have any queries or require further information, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of Top Bright Consultants Ltd.

Lo Ming Kong

Encls.

c.c.

DPO/TM&YLW – Attn: Ms. WONG Cheuk Man, Ophelia (By Email- ocmwong@pland.gov.hk) DPO/TM&YLW – Attn: Mr. MOK Pak Hei, Arthur (By Email- aphmok@pland.gov.hk) Ms. Tang Yuet Hing (the Applicant)

Appendix 1

規劃署

屯門及元朗西規劃處 香港新界沙田上禾輋路一號 沙田政府合署 14 樓



By Fax

& Post

Planning Department

Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T. Hong Kong

來函檔號

Your Reference

本署檔號

Our Reference

() in TPB/A/YL-TYST/917

電話號碼

Tel. No.:

2158 6298

傳真機號碼

Fax No. :

2489 9711

4 April 2019

Top Bright Consultants Ltd.



Dear Sir/Madam,

Compliance with Approval Condition (i)

Planning Application No. A/YL-TYST/917

I refer to your submission dated 23.11.2018 for compliance with the captioned approval condition on the submission of a condition record of the existing drainage facilities on the site. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

- Acceptable. The captioned condition <u>has been complied</u> with. Please find detailed advisory departmental comments at **Appendix**.
- □ Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it <u>has not been fully complied with</u>. Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.
- ☐ Not acceptable. The captioned condition has **not** been complied with.

You are reminded that all the existing drainage facilities shall be maintained throughout the approval period. Should you have any queries on the departmental comments, please contact Mr. Bill C H CHAN (Tel: 2781 4107) of Drainage Services Department or the undersigned.

Yours faithfully,

(Ms. Floria TSANG) for District Planning Officer/

Tuen Mun and Yuen Long West Planning Department



Photographic record of the existing drainage facilities on the Application Site

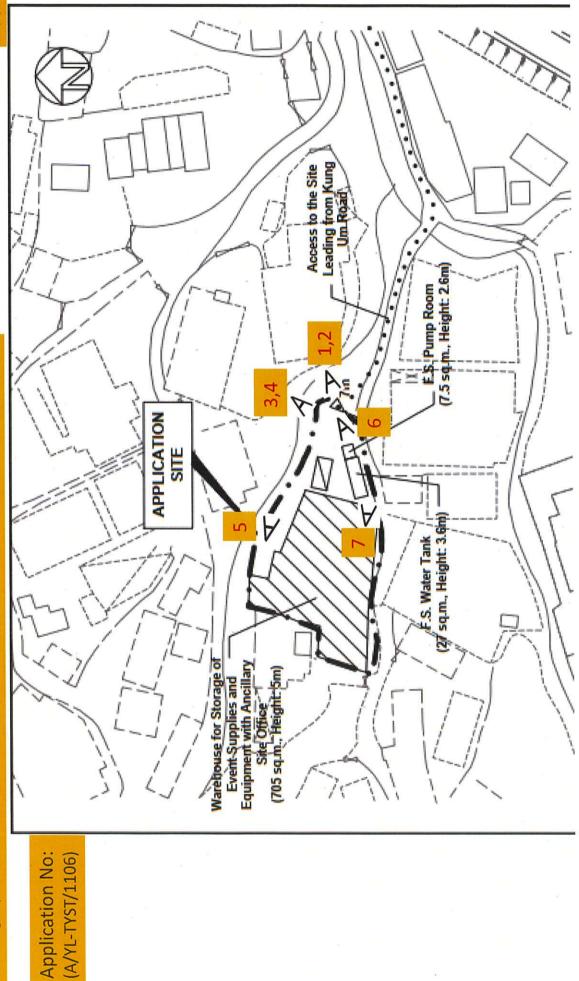


Photo 1





Photo 3





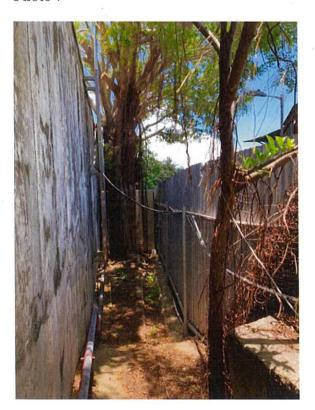
Photo 5



Photo 6



Photo 7





Your Ref.: TPB/A/YL-TYST/1106

Our Ref.: 21/720/L04

August 31, 2021 .

Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No: A/YL-TYST/1106)

Compared with the last approved application (No. A/YL-TYST/917), the Site Area, Site Layout as well as the proposed use for the current application remain unchanged. We submit herewith the Fire Service Installations proposal for your consideration (see Appendix 1). Should this application be approved, the Applicant commits to comply with all the planning conditions to ensure that the proposed Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office will be operated in a safe and appropriate manner.

Should you have any queries or require further information, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of Top Bright Consultants Ltd.

Lo Ming Kong

Encls.

c.c.

DPO/TM&YLW – Attn: Ms. WONG Cheuk Man, Ophelia (By Email- ocmwong@pland.gov.hk) DPO/TM&YLW – Attn: Mr. MOK Pak Hei, Arthur (By Email- aphmok@pland.gov.hk) Ms. Tang Yuet Hing (the Applicant)

l egend:

- 4kg dry pawder type fire extinguisher
- 5kg co2 type fire extinguisher
- Hore Reel Set ピ
- 150mm Fire Alarm Bell C D
- Break Class Call Point
- Visual Alarm Device Ø
- Sprinkler inlet and Sprinkler Control Valve Group
- Lot Boundary
- New installations

NATURE OF OCCUPANCY

- 335sq.m X 5m(H) + 258sq.m x 2.5m(H) =2325cubic metres) Warehouse for storage of Event Supplies and Equipment (Volume including open storage on cockloft about:
- STORE ROOM
- (Volume about:90sq.m X 2.5m(H) =225cubic metres)
- (Volume about:86sq.m X 2.5m(H) =215cubic metres) STORE ROOM ල
- (Volume about: 26sq.m X 2.5m(H) =65cubic metres) STORE ROOM
- STORE ROOM

€

- (Volume about:1.5sq.m X 2.5m(H) =3.75cubic metres)
- **@**
- (Volume about: 3.4sq.m X 2.5m(H) =8.5cubic metres) ® TOLLET

Ancillary site office on cacklaft

(Volume about: 245sq.m \times 2.5m(H) =612.5cubic metres)

INTERCEPT FIRE & SECURITY *TECHNICIANS LIMITED*

Registered Address: Business Address:

with ancillary site office for a period

Temporary Warehouse for Storage

Project:

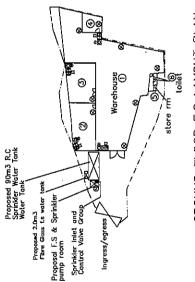
of Event supplies and equipment

1042(part) in d.d 119 and adjoining

government land, pak sha tsuen,

yuen long.N.T

of 3 Years at lots 1040(part) and



GROUND FLOOR F.S LAYOUT PLAN



COCKLOFT OF WAREHOUSE A F.S LAYOUT PLAN

Fire Notes:

- .Sufficient emergency lighting shall be provided throughout the entire building in accordance with BS5266: Part 1 and BS EN 1838.
- 2.Sufficient directional and exit sign shall be provided in accordance with BS 5266: Part 1 and FSD Circulasr letter 5/2008.
- 3.Sufficient portable hand—aperated approved appliance shall be provided as required by occupancy and as marked on plans.
- shall be 50s.q.m for any single black, with no less than 2.4m clearance around the block. The maximum storage heights shall not be exceeded 4m. The maximum storage areas Hazard Class OH 3 shall be provided to ground floor & cockloft of warehouse in accordance with BS EN 12845:2003 and FSD Circular Letter No.3/2006. 4.An Automatic Sprinkler System Supplied by 90 m3 Sprinkler Water Tank and
- Valve Group shall be clearly marked on plans. Sprinkler Tank Water Supply Pipe should be The Sprinkler Water Tank, Sprinkler Pump Room, Sprinkler Inlet and Sprinkler Control connected to Town Main.
- 5.It is clarified that the storage configuration is ST1: free standing or block stacking with reference to the section 6.3.2 of BS 12845.
- 6.It is clarified that the storage category is Category I (storage of goods which mostly is Metal) with reference to the Annex C of BS 12845.
- There shall be sufficient hose reel to ensure that every part of each builldind can be reached by a length of not more than 30m of hose reel tubing. The F.S water tank, F.S pump room and hose reel shall be clearly marked on plans. 7.An hose reel system should be supplied by a 2.0m3 F.S Water tank.
- One actuation point and one audio warning device to be located at each hose reel point. The actuation point should include facilities for fire pump start and audio/visual warning 8.Fire alarm system shall be provided throughout the entire building in accordance with should include facilities for fire pump start and audio/visual warning device initiation. BS 5839-1: 2002 + A2 :2008 and FSD Circular Letter No.1/2009 &3/2010
- 9.Sprinkler pump(SP1,SP2,JP) & Hose Reel pump (HR-1&HR-2)shall be provided at F.S Pump Roam & Sprinkler Pump Room.
- 10.0ne No.5.0 kg CO2 F.E.shall be provided for F.S Pump Room & Sprinkler Pump Room.
 - 11.A Direct Line shall connect to Fire Communication Centre
- 12.Static or Dynamic smoke extraction system is not provided because every fire compartment daes not exceed 7000 cubic metres.
- Secondary source of electrical supply should be provided.

Title:	Drawn by:	W.C.WONG
Proposed Fire Service Installation	Date:	2019-8-15
Layout Plan	Scale:	1:500@ A2
·	Ref No:	TPB/A/12-TYST/917
	Drawing No:	2018/FS/005



Your Ref.: TPB/A/YL-TYST/1106

Our Ref.: 21/720/L05

September 2, 2021

Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119,

<u>Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories</u> (Application No: A/YL-TYST/1106)

We refer to the captioned planning application and submit herewith a copy of FS 251 certificates under ref. no: A7806360 and A7655484 for your consideration (see Annex 1). Should this application be approved, the Applicant commits to comply with all the planning conditions to ensure that the proposed Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office will be operated in a safe and appropriate manner.

Should you have any queries or require further information, please feel free to contact the undersigned a

Yours faithfully, For and on behalf of Top Bright Consultants Ltd.

Lo Ming Kong

Encls.

c.c.

DPO/TM&YLW – Attn: Ms. WONG Cheuk Man, Ophelia (By Email- ocmwong@pland.gov.hk) DPO/TM&YLW – Attn: Mr. MOK Pak Hei, Arthur (By Email- aphmok@pland.gov.hk) Ms. Tang Yuet Hing (the Applicant)

Date :

日期

F.S. 251 (Rev. 1/2016)



Your Ref.: TPB/A/YL-TYST/1106

Our Ref.: 21/720/L06

September 2, 2021

Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

By Email

Dear Sir/Madam,

Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site office for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone at Lots 1040 (Part), 1042 (Part) and Adjoining Government Land in DD119,

Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No: A/YL-TYST/1106)

We refer to the comments from the Drainage Services Department (DSD) on the captioned application and provide herewith our response as follows:

DSD's Comment:

Based on the site photos submitted, it is noted that some surface channels, such as those indicated in photo 5-7, are blocked by debris. The condition is not considered satisfactory. Please request the applicant to carry out necessary maintenance works and resubmit the photos to indicate the drainage conditions of the existing drainage facilities.

Our Response:

The applicant removed the debris on the surface channels that indicated in photo 5-7 accordingly, we resubmit herewith a photographic record with location of viewpoints for your consideration (see Annex 1). Should this application be approved, the Applicant commits to maintain the existing drainage facilities on the application site under a good condition.

Should you have any queries or require further information, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of Top Bright Consultants Ltd.

Lo Ming Kong

Application No: (A/YL-TYST/1106)

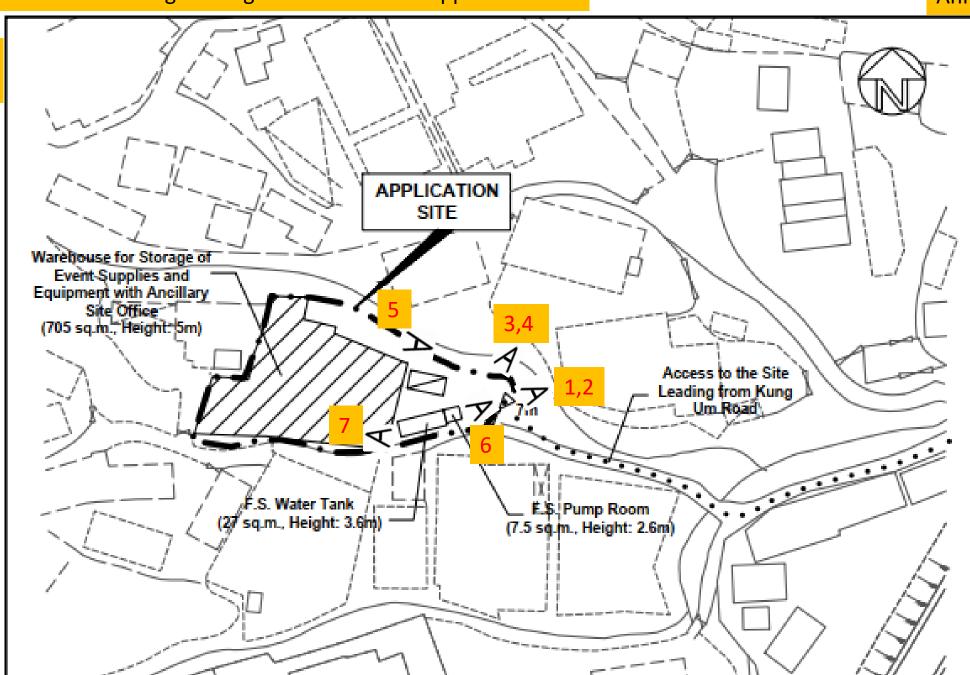


Photo 1



Photo 2



Photo 3



Photo 4



Photo 5



Photo 6



Photo 7



Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning Conditions for Temporary Use or Development" (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstance since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications Covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
1	A/YL-TYST/204	Temporary Organic Waste Recycle Research Facility for a Period of 3 Years	7.11.2003 [revoked on 7.3.2006]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7)
2	A/YL-TYST/369	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	30.11.2007 [revoked on 28.2.2010]	(2), (3), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12)
3	A/YL-TYST/498	Temporary Warehouse for Storage of Aluminium Scaffolds for a Period of 3 years	26.11.2010	(2), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13)
4	A/YL-TYST/671	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.4.2014	(5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15)
5	A/YL-TYST/917	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	21.9.2018	(5), (6), (7), (9), (10), (12), (13), (14), (15)

Approval Conditions

- (1) No recycling processes and storage of raw materials/products were allowed in the open area of the site.
- (2) Submission and/or implementation of the landscaping and/or tree preservation proposals.
- (3) Submission of drainage proposal and/or provision of drainage facilities.
- (4) Painting of the corrugated metal sheet fencing.
- (5) Submission and/or implementation of water supplies for firefighting/fire service installations/emergency vehicular access proposal(s)/provision of a 9-litre water type/3kg dry powder fire extinguisher.
- (6) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period.
- (7) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (8) No open storage is allowed on the site.
- (9) No night-time operation during specific time limit is allowed on the site.
- (10) No repairing/dismantling/breaking/fixing/maintenance/cleansing/paint-spraying/workshop activities are allowed on the site.
- (11) No operation is allowed on Sundays and public holidays.
- (12) No vehicles over 5.5 tonnes/heavy goods vehicles (i.e. over 24 tonnes) are allowed to be used, parked/stored on the site.
- (13) The landscape planting should be maintained at all times.
- (14) No queuing and reverse movement of vehicle is allowed on public road.
- (15) Submission of a record/maintenance of existing drainage facilities.

Appendix IV of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1106

Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2015

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed</u> Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
		Osc(s)/Development(s)	(INVITE)	Condition(s)
1	A/YL-TYST/707	Proposed Temporary Warehouse	16.1.2015	(1), (2), (3), (8),
		for Storage of Construction		(9) (11), (13),
		Material for a Period of 3 Years		(15), (20)
2	A/YL-TYST/715	Temporary Warehouse for	27.2.2015	(2), (4), (5), (6),
		Storage of Adblue for a Period of	[revoked on 27.8.2016]	(9), (10), (14),
	A XXI TXXCT /710	3 Years	27.2.2015	(17), (28)
3	A/YL-TYST/718	Temporary Warehouse for	27.3.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance for		(6), (8), (10), (11), (13), (14),
		a Period of 3 Years		(20), (30)
4	A/YL-TYST/719	Temporary Warehouse for	27.3.2015	(1), (3), (4), (5),
	71.712.17517719	Storage of Construction Material,	[revoked on 27.9.2016]	(6), (8), (10),
		Exhibition Material and Furniture	[[[]]	(11), (13), (14),
		for a Period of 3 Years		(20)
5	A/YL-TYST/722	Temporary Warehouse for	17.4.2015	(1), (2), (4), (5),
		Storage of Construction Material	[revoked on 17.10.2016]	(6), (9), (10),
		for a Period of 3 Years		(14), (17), (28)
6	A/YL-TYST/735	Temporary Warehouse for	3.7.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material	[revoked on 3.7.2016]	(6), (8), (10),
		and Scrap Metal for a Period of 3		(11), (13), (14),
7	A /X/I TX/CT/7/41	Years	2.7.2015	(20), (30)
7	A/YL-TYST/741	Temporary Warehouse for	3.7.2015	(4), (5), (6), (7),
		Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains		(8), (10), (11), (13), (10), (20)
		with Ancillary Office for a Period		(13), (19), (20), (29)
		of 3 Years		(2)
8	A/YL-TYST/742	Temporary Warehouse for	17.7.2015	(1), (4), (5), (6),
		Storage of Clothes and Household	[revoked on 17.10.2015]	(8), (9), (10),
		Products and Logistics Centre for		(11), (13), (14),
		a Period of 3 Years		(19), (20), (24)
9	A/YL-TYST/743	Temporary Warehouse for	17.7.2015	(1), (3), (4), (5),
		Storage of Construction Material	[revoked on 17.1.2017]	(6), (7), (8),
		for a Period of 3 Years		(10), (11), (13),
1.0	A /XII EXICE /E 40	D 1 CDI : A 1	21.0.2015	(20)
10	A/YL-TYST/749	Renewal of Planning Approval	21.8.2015	(1), (3), (5), (6),
		for Temporary "Warehouse for		(7), (8), (11),
		Storage of Furniture" for a Period		(13), (15), (19),
		of 3 Years		(20), (23)

	Application No.	<u>Proposed</u>	Date of Consideration	<u>Approval</u>
		<u>Use(s)/Development(s)</u>	(RNTPC)	Condition(s)
11	A/YL-TYST/751	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	4.9.2015	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (23)
12	A/YL-TYST/754	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	18.9.2015	(1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (19), (20)
13	A/YL-TYST/759	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2015 [revoked on 23.7.2016]	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
14	A/YL-TYST/765	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2015	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (20)
15	A/YL-TYST/773	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (30)
16	A/YL-TYST/752	Temporary Warehouse for Storage of Non-Staple Food for a Period of 3 Years	8.1.2016	(4), (5), (6), (8), (9), (11), (13), (19), (20)
17	A/YL-TYST/779	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	19.2.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (9), (10), (11), (13), (19), (20), (22)
18	A/YL-TYST/781	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	18.3.2016	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (22)
19	A/YL-TYST/796	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)
20	A/YL-TYST/797	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	15.7.2016 [revoked on 15.10.2018]	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)
21	A/YL-TYST/798	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Furniture for a Period of 3 Years	29.7.2016 [revoked on 29.12.2018]	(2), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20)

	Application No.	Proposed	Date of Consideration	<u>Approval</u>
		Use(s)/Development(s)	(RNTPC)	Condition(s)
22	A/YL-TYST/801	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	26.8.2016	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (20), (24)
23	A/YL-TYST/803	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2016 [revoked on 7.2.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (9), (11), (12), (14), (15), (16), (19), (20), (24)
24	A/YL-TYST/806	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.9.2016	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (24)
25	A/YL-TYST/812	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Private Car and Aquarium Fish for a Period of 3 Years	14.10.2016 [revoked on 14.1.2018]	(4), (5), (6), (8), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (24), (33)
26	A/YL-TYST/816	Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	9.12.2016	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (34)
27	A/YL-TYST/822	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.2.2017	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
28	A/YL-TYST/823	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	3.2.2017 [revoked on 3.5.2017]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
29	A/YL-TYST/829	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.3.2017 [revoked on 17.6.2018]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24),
30	A/YL-TYST/833	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	28.4.2017	(1), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (28)
31	A/YL-TYST/831	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.6.2019]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20), (23), (24)
32	A/YL-TYST/836	Temporary Warehouse for Storage of Home Appliance and Furniture and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.8.2019]	(1), (3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (14), (19), (20), (23), (24), (30)
33	A/YL-TYST/843	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.7.2017	(1), (3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (14), (19), (20)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
34	A/YL-TYST/856	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
35	A/YL-TYST/857	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017 [revoked on 13.3.2020]	(3), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (22), (23)
36	A/YL-TYST/861	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	24.11.2017	(3), (5), (6), (8), (11), (12), (13), (15), (20), (23)
37	A/YL-TYST/851	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.3.2018]	(3), (4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
38	A/YL-TYST/867	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	22.12.2017	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23), (29)
39	A/YL-TYST/868	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.05.2020]	(3), (5), (6), (8), (10), (11), (19), (20), (23)
40	A/YL-TYST/876	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance" for a Period of 3 Years	2.3.2018	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (30)
41	A/YL-TYST/879	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.2.2020]	(1), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24)
42	A/YL-TYST/889	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	20.4.2018	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
43	A/YL-TYST/871	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Shoes for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2019]	(4), (5), (6), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (14), (19), (20), (24)
44	A/YL-TYST/891	Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	4.5.2018	(5), (6), (7), (8), (10), (12), (11), (13), (19), (20), (23), (24)
45	A/YL-TYST/893	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office" for a Period of 3 Years	1.6.2018 [revoked on 4.10.2020]	(4), (5), (6), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
46	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/ Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]	(1), (2), (3), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15)
47	A/YL-TYST/907	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]	(1), (3), (5), (6), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (23)
48	A/YL-TYST/909	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]	(1), (3), (4), (5), (6), (9), (11), (13), (15), (20)
49	A/YL-TYST/910	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
50	A/YL-TYST/916	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	21.9.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (12), (13), (15), (19), (20)
51	A/YL-TYST/920	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.10.2018 [revoked on 19.3.2021]	(3), (4), (5), (6), (8), (11), (13), (15), (20)
52	A/YL-TYST/923	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	2.11.2018	(3), (5), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (23)
53	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018 [revoked on 7.5.2021]	(3), (4), (5), (6), (7), (8), (11), (13), (15), (20)
54	A/YL-TYST/928	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018	(4), (5), (6), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (27)
55	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019	(4), (5), (8), (11), (13), (19), (20)
56	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]	(4), (5), (7), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (27)
57	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19),(20), (22)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
58	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019	(4), (5), (7), (9), (10), (12), (16), (17), (18), (25)
59	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019	(3), (4), (5), (8), (9), (11), (12), (15), (19), (20), (34)
60	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (15), (19), (20), (34)
61	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019	(3), (4), (5), (7), (8), (11), (13), (19), (20), (22)
62	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (35)
63	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (35)
64	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	15.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
65	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019	(4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
66	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020	(5), (7), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (34)
67	A/YL-TYST/1007	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020	(4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (21)
68	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020	(5), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20), (22), (34)
69	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020	(3), (4), (5), (7), (8), (10), (11), (12), (13), (19), (20)
70	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (23)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
71	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Year	26.6.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (21)
72	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (21)
73	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (30)
74	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]	(4), (5), (8), (10), (11), (12), (19), (20), (21), (22)
75	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
76	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020	(3), (4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
77	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (13), (19), (20), (34)
78	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020	(5), (8), (11), (12), (19), (20), (34)
79	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020	(3), (4), (5), (8), (10), (11), (13), (19), (20)
80	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020	(4), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (21), (22), (33), (35)
81	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (33)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
82	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021	(8), (11), (19), (20), (22), (26), (29), (31)
83	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021	(5), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (24), (34)
84	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021	(4), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (22), (26), (29)
85	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021	(5), (7), (8), (10), (11), (13), (19), (20), (22), (29), (34)
86	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021	(5), (8), (11), (14), (19), (20), (22), (26), (29), (31)
87	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (24), (26)
88	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021	(3), (5), (8), (11), (12), (19), (20), (26)
89	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (26)
90	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021	(3), (5), (8), (11), (13), (19), (20), (26)

Approval Condition(s):

- (1)
- (2)
- Submission and/or implementation of (accepted) landscape and/or tree preservation proposals. Paving of the site and provision of boundary fencing on the application site. Submission of (a revised) drainage proposals and/or implementation of (accepted) drainage facilities. (3)

- (4) Submission and/or implementation of (accepted) water supplies for firefighting/fire service installations/emergency vehicular access proposal(s)/provision of a (9-litre water type/3kg dry powder) fire extinguisher/ fire extinguisher(s) with valid fire certificate (FS 251).
- (5) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date/at any time during the approval period.
- (6) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (7) No open storage is allowed on the site.
- (8) No night-time operation during specific time limit is allowed on the site.
- (9) Submission and/or implementation of run-in/out proposal.
- (10) No repairing/dismantling/breaking/fixing/maintenance/cleansing/paint-spraying/packaging/workshop activities are allowed on the site.
- (11) No operation is allowed on Sundays and public holidays.
- (12) The existing landscape planting and/or trees on the site shall be maintained at all times.
- (13) No medium goods vehicles over 5.5 tonnes/heavy goods vehicles (i.e. over 24 tonnes)/container tractor/trailer are allowed to be used, parked/stored on the site.
- (14) No plastic waste/electronic waste/used batteries/used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts/electronic parts (including cathode-ray tubes) are allowed to be stored/processed on the site.
- (15) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities, except cutting of materials as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (16) No dismantling/repairing/cleansing/workshop activities are allowed in the open area of the site.
- (17) No grinding/polishing/cutting/repairing/dismantling/workshop activities are allowed in the open area or outside the specified structure of the site.
- (18) Posting of a notice at a prominent location of the site to indicate that no medium or heavy goods vehicle including container trailer/tractor is allowed to be parked/stored on the site.
- (19) Maintenance of existing/implemented drainage facilities/submission of a record of the existing drainage facilities.
- (20) No parking/queuing/queue back/reverse movement of vehicles on public road.
- (21) No repairing/dismantling/cleansing/paint-spraying/workshop activities, except sorting/packaging activities, are allowed on the site.
- (22) Maintenance of existing boundary fence within the application site.
- (23) Implementation of accepted fire service installations proposal.
- (24) Provision of boundary fence.
- (25) Submission of record photos of existing trees.
- (26) Submission/implementation of a fire service installations proposal.
- (27) No ancillary maintenance work to be carried out in open area.
- (28) The stacking height of materials stored within the site should not exceed the height of the boundary fence.
- (29) Maintenance of all existing trees on site.
- (30) No handling/storage/loading/unloading of used electrical appliances/construction material/scrap metal is allowed on site/outside the concrete-paved covered structure(s)/shall be carried out within enclosed structure(s) on site.
- (31) No container tractor/trailer, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to be parked/stored on or enter/exit the site.
- (32) No storage or handling of sand and gravel is allowed on the site.
- (33) No vehicle is allowed to enter/exit the site during specific time limit.
- (34) Maintenance of existing fire service installations.
- (35) No workshop activities, except within enclosed structures No. 1 and 2, are allowed on the site.

Rejected Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/922	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials, and Vehicle and Electronic Parts for a Period of 3 Years	2.11.2018	(1)
2	A/YL-TYST/926	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Furniture for a Period of 3 Years	7.12.2018	(1)
3	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)
4	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, nullifying statutory planning control.

Page 1 of 1

J-1

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

210809-155915-88824

提交限期

Deadline for submission:

20/08/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

09/08/2021 15:59:15

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-TYST/1106

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. LAM KA HING

意見詳情

Details of the Comment:

反對,鄉郊設臨時貨倉存放娛樂製作設備及器材連附屬場地辦公室必會增加附近車輛出 入流量,引至附近交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村民安全及生活質 數。

Advisory clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department that the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. No permission is given for the occupation of GL (about 159m² subject to verification) included in the Site. Any occupation of GL without Government's prior approval is not allowed. Lot Nos. 1040 (Portion) and 1042 (Portion) in D.D. 119 within the Site are covered by Short Term Waiver (STW) Nos. 3576 and 3578 respectively to permit structures erected thereon for the purpose of "Warehouse for storage of aluminium scaffolds". The STW holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW conditions where appropriate. Besides, given the applied use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Furthermore, the GL should be excluded from the Site or formal approval should be applied for prior to the actual occupation of the GL. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track leading to the Site from Kung Um Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track shall be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. In addition, no parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road are allowed;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to nearby public roads/drains. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kung Um Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by the Environmental Protection Department should be followed to minimise any potential environmental nuisance on the surrounding areas;
- (f) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that all the drainage facilities on site should be maintained in good condition and the proposed development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc. The drainage system should be rectified at your own expense to the satisfaction of the government parties concerned if they are found to be inadequate or ineffective during operation;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted

House) are erected on leased land without the approval of BD, they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with BD's enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings and land filling) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BD should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. If the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage; and

(h) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that based on the preliminary project boundary of the proposed Yuen Long South (YLS) Development, the Site falls within the boundary of the proposed YLS Development – Stage 3. The YLS Development would provide land to meet the medium to long term housing needs of Hong Kong and the detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Development – Stage 3 is being formulated.